



# Sintonizador de TV de ocultar

# Manual de instruções

# **GEX-P5700TVP**

Não de esqueça de registar o seu produto em www.pioneer.pt (ou www.pioneer-eur.com)













# Índice

# Obrigado por adquirir este produto Pioneer

Leia com atenção as instruções de funcionamento, para poder utilizar correctamente o modelo que adquiriu. Depois de as ter lido, guarde o manual num local seguro, para futuras consultas.

Ligar as unidades	. 2	Si
Ligação do cabo de alimentação Se utilizar esta unidade no modo	. 3	
"SRC : OSD OFF"	. 3	
Cabo AV-BUSSe utilizar esta unidade no modo		
"SRC : OSD ON"Se utilizar esta unidade no modo	. 4	
"STAND ALONE"	. 4	
"STAND ALONE" Ligação da antena TV Ligação do visor posterior	. 5	
Instalação	. 5	
Alterar o modo de funcionamento	. 5	
Instalar a unidade	. 5	
Precauções	. 6	
ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES	. 6	
Para garantir uma condução segura	. 6	
Para evitar descarregar a bateria	. 6	
Antes de começar	. 7	
Informações sobre esta unidade	. 7	
Sistema vídeo de um componente		
ligadoInformações sobre este manual	. 7	Si
Informações sobre este manual	. [	SI
Em caso de problemas Reiniciar o microprocessador		
Alterar o modo de funcionamento	. / R	
Utilização e cuidados a ter com	. 0	
o telecomando	. 8	
Instalar a bateria	. 8	
Utilizar o telecomando	. 8	
Descrição dos comandos	9	
Telecomando	. 9	
Outros telecomandos	10	
<ul> <li>Ao utilizar o telecomando do</li> </ul>		
leitor de DVD do automóvel		In
da Pioneer	10	
<ul> <li>Ao utilizar o telecomando do leitor de DVD do automóvel</li> </ul>		
da Pioneer	10	
ua FIUHEEH	ıU	

Sintonizador de TV (Modo SRC)  Descrição dos comandos  • Unidade principal (por ex.	10
Descrição dos comandos	10
Unidade principal (por ex. AVH-P5700DVD)	40
Funcionamento com unidades principais diferentes	11
Quadros de compatibilidade	
das funções	11
<ul> <li>Unidade principal grupo 1</li> </ul>	11
Unidade principal grupo 2	11
Unidade principal grupo 2     Unidade principal grupo 3	11
Unidade principal grupo 4	11
Ver televisão Guardar e voltar a chamar	12
estações emissoras	12
Introdução ao funcionamento	12
avançado do sintonizador	
de TV	12
de TÚ Memorizar as estações emissoras	
com sinais mais fortes	
sequencialmente	13
Seleccionar o grupo de área	13
Lista de grupos de áreas e nomes de canais	12
nomes de canais	13
Sintonizador de TV	
(modo STAND ALONE)	13
Ver televisão Memorizar as estações emissoras	13
Memorizar as estações emissoras	
com sinais mais fortes	
sequencialmente	13
Seleccionar o grupo de área  • Lista de grupos de áreas e	14
nomes de canais	14
Voltar a chamar estações emissoras	
Confirmar o canal actual e	
outras definições	14
	4-
Informações adicionais	15
Especificações	15

# Ligar as unidades

#### Notas

- Esta unidade destina-se a veículos com uma bateria de 12 volts e ligação de negativo à terra. Antes de a instalar num veículo de turismo, camião ou autocarro, verifique a voltagem
- · Para evitar curto-circuitos no sistema eléctrico, verifique se o fio da bateria está desligado antes de começar a instalação.
- · Consulte o manual de instruções para pormenores sobre a ligação de outras unidades e faca as ligações correctamente.
- Fixe todos os fios com braçadeiras de cabos ou fita adesiva. Para proteger os fios eléctricos, enrole-os com fita adesiva nos pontos em que estão em contacto com partes
- Instale e fixe todos os fios eléctricos de maneira a não tocarem nas peças móveis, como a alavanca das mudanças, o travão de mão e as calhas dos bancos. Não instale os fios eléctricos em pontos que aqueçam, como perto da saída de calor do sistema de aquecimento. Se o isolamento dos fios se derreter ou rasgar, os fios podem provocar um curto-circuito no chassis do automóvel.
- Não passe o fio amarelo através de um orifício para o compartimento do motor para ligar à bateria. Se o fizer danifica o isolamento do fio e pode provocar um curto-circuito muito perigoso.
- Não encurte os fios. Se o fizer, o circuito de protecção pode não funcionar em caso de necessidade.
- Nunca forneça corrente a outro equipamento cortando o isolamento do cabo de alimentação da unidade e fazendo uma derivação no mesmo. A capacidade de corrente do fio ficaria ultrapassada, provocando sobreaquecimento.
- · Quando substituir um fusível utilize apenas um fusível com o tipo e amperagem indicados no compartimento respectivo.
- Para evitar uma ligação incorrecta, o lado de entrada do cabo IP-BUS é azul e o de saída é preto. Ligue correctamente os conectores da mesma cor.
- Para reduzir o ruído ao mínimo coloque o cabo da antena TV, o cabo da antena do rádio e o cabo RCA com a maior distância possível entre eles.
- · Os fios deste equipamento podem ter cores diferentes dos fios dos outros equipamentos, mesmo que tenham a mesma função. Ao ligar este equipamento a outro, consulte os manuais fornecidos com ambos e ligue os fios que tenham a mesma função.







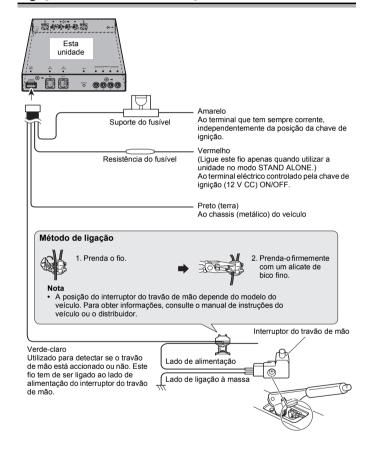




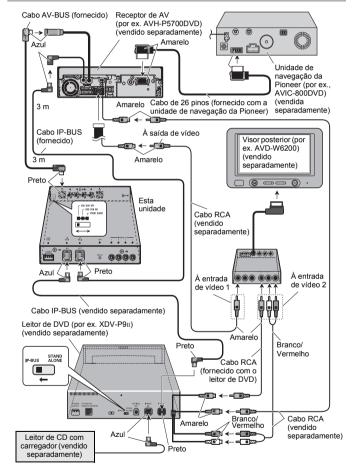


# Ligar as unidades

# Ligação do cabo de alimentação



# Se utilizar esta unidade no modo "SRC: OSD OFF"













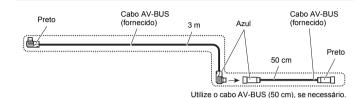




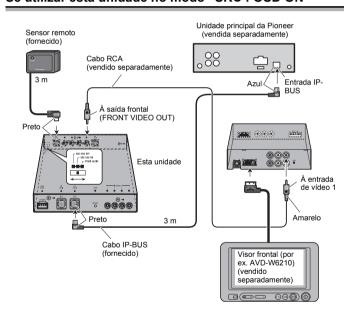
ORTUGUÊS

# Ligar as unidades

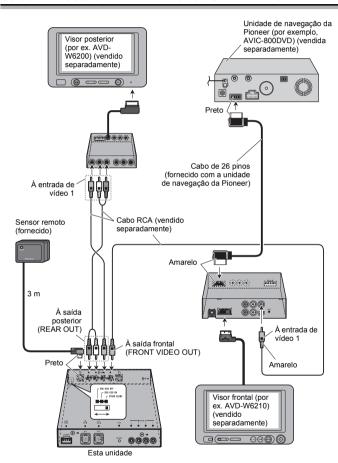
# Cabo AV-BUS



# Se utilizar esta unidade no modo "SRC: OSD ON"



# Se utilizar esta unidade no modo "STAND ALONE"











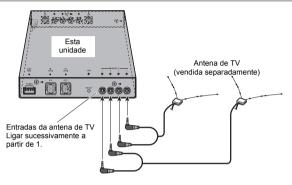








# Ligação da antena TV



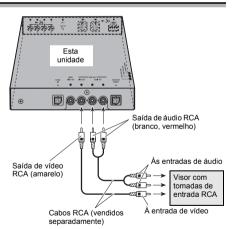
# Ligação do visor posterior

posterior deste produto está ligada (ON) quando a fonte da unidade principal for TV Se a fonte da unidade principal não for TV ou estiver desactivada (OFF), se pressionar o botão POWER do telecomando fornecido pode utilizar o televisor independentemente do

· A saída para o visor

· A saída de áudio posterior deste produto é mono.

visor posterior.

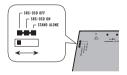


# Instalação

- · Antes de fazer a instalação final da unidade, lique temporariamente os fios para verificar se as ligações estão bem feitas e se o sistema funciona correctamente.
- Utilize apenas as pecas fornecidas com a unidade para garantir uma instalação adequada. A utilização de peças não autorizadas pode causar o mau funcionamento.
- · Consulte o distribuidor mais próximo se a instalação exigir que se façam furos ou outras modificações no veículo.
- Instale a unidade de modo a que não interfira com os movimentos do condutor nem possa ferir o passageiro no caso de uma paragem súbita, como numa paragem de emergência.
- · Ao montar esta unidade, verifique se nenhum dos fios está entalado entre a unidade e as partes metálicas ou os acessórios circundantes.
- Não monte esta unidade perto de uma saída de calor do sistema de aquecimento, onde poderia ser afectada pelo calor, ou perto das portas, onde pode apanhar chuva. (Nunca a instale nos locais acima referidos porque existe o risco de mau funcionamento devido a
- · Antes de fazer quaisquer furos de montagem, verifique sempre o que está atrás do sítio onde pretende fazer os furos. Não faça furos no tubo da gasolina, no tubo do travão, nos fios eléctricos ou outras partes importantes.
- Se instalar a unidade dentro do automóvel, fixe-a bem para impedir que se solte durante o andamento, o que poderia causar ferimentos ou um acidente.
- Se instalar a unidade por baixo de um banco da frente, verifique se n\u00e3o impede o movimento do banco. Instale todos os cabos e fios com cuidado à roda da calha do assento de modo que não fiquem presos ou entalados dentro do mecanismo o que poderia causar um curto-circuito.

# Alterar o modo de funcionamento

Antes da instalação, utilize uma chave de ponta fina normal para colocar o interruptor do modo de funcionamento da unidade na posição adequada para o componente com o qual está a utilizá-la.



# Instalar a unidade

Cole a fita de velcro de superfície dura (fornecida) na parte inferior da unidade escondida e cole a fita de velcro de superfície macia (fornecida) no local da instalação.

#### Notas

- · Pode fazer a instalação directa no tapete se a fita de velcro de superfície dura ficar colada ao tapete. Não utilize a fita de velcro de superfície macia neste caso.
- · Limpe cuidadosamente a superfície antes de fixar a fita de velcro.















# ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

Leia todas estas instruções sobre o visor e quarde-as para consulta futura.

- 1. Leia cuidadosamente este manual até ao fim, antes de utilizar o visor.
- 2. Tenha este manual sempre à mão e utilize-o como referência para esclarecer dúvidas sobre o funcionamento e as informações de segurança.
- 3. Leia atentamente todos os avisos deste manual e siga cuidadosamente todas as instruções.
- 4. Não deixe que outras pessoas usem este sistema antes de lerem e compreenderem as instruções de utilização.
- 5. Não coloque o ecrã num sítio onde possa (i) impedir a visibilidade do condutor, (ii) prejudicar a eficácia de qualquer sistema de comando do veículo ou dispositivos de segurança, incluindo os airbags, os botões da luz de perigo ou (iii) impedir que o condutor conduza o veículo com segurança.
- 6. Tal como qualquer acessório no interior do veículo, o visor não deve impedi-lo de conduzir o veículo em segurança. Se tiver alguma dificuldade na utilização do sistema ou na leitura do visor, estacione num lugar seguro antes de efectuar quaisquer regulações.
- 7. Não se esqueça de usar sempre o cinto de segurança quando utiliza o veículo. Se tiver um acidente, os ferimentos podem ser muito mais graves se não tiver o cinto de segurança posto.
- 8. Nunca utilize auscultadores enquanto conduzir.
- 9. Para garantir a segurança, algumas funções só funcionam se o veículo estiver travado com o travão de mão e imobilizado.
- 10. Nunca regule o volume de som do ecrã para um nível tão alto que o impeça de ouvir o trânsito e os veículos de emergência.

#### **AVISO**

· Não tente instalar ou reparar o visor sozinho. A instalação ou reparação do visor por pessoas sem formação e experiência em equipamento electrónico e acessórios para automóveis pode ser perigosa e expô-lo ao risco de choques eléctricos ou outros perigos.

# Para garantir uma condução segura

#### **⚠ AVISO**

- O FIO VERDE-CLARO DO CONECTOR DE ALIMENTAÇÃO DESTINA-SE A DETECTAR O ESTADO DO TRAVÃO DE MÃO E TEM DE SER LIGADO AO LADO DE ALIMENTAÇÃO DE CORRENTE DO INTERRUPTOR DO TRAVÃO DE MÃO. UMA LIGAÇÃO OU UTILIZAÇÃO INCORRECTA DESTE FIO PODE VIOLAR A LEI APLICÁVEL E PROVOCAR FERIMENTOS OU DANOS GRAVES.
- Para evitar o risco de acidente e uma possível violação das leis aplicáveis, nunca utilize a função de TV frontal durante a condução do veículo. Também não deve instalar os visores traseiros num sítio onde possam distrair o condutor.
- Em alguns países ou estados, a visualização de imagens dentro de um veículo, mesmo por outras pessoas que não o condutor, pode ser ilegal. Deve cumprir as regulamentações, nos países em que existirem, e não utilizar as funções de TV desta unidade.

Esta unidade detecta se o veículo está ou não travado com o travão de mão e impedeo de ver televisão no visor da frente enquanto conduz. Quando tentar ver televisão, o ecrã fica preto e não aparece nada.

Para ver televisão no visor da frente, estacione o veículo num lugar seguro e trave-o com o travão de mão.

# Para evitar descarregar a bateria

Tenha sempre o motor ligado quando utiliza esta unidade. Caso contrário, pode descarregar a bateria.

#### **⚠ AVISO**

Não utilizar em veículos que não tenham uma posição ACC.





















# Informações sobre esta unidade

Esta unidade é um sintonizador de TV para recepção de estações emissoras de televisão. Combinado com um visor vendido separadamente com um AV-BUS permite-lhe ver televisão (consulte o manual de instalação desta unidade para obter mais detalhes sobre o AV-BUS). As frequências do sintonizador nesta unidade destinam-se à utilização na Europa Ocidental e na Europa do Leste. A utilização noutras regiões pode originar uma recepção deficiente. (Esta unidade não é compatível com canais em França.)

Esta unidade tem uma saída **REAR OUT**, que lhe permite ver televisão num visor posterior (vendido separadamente).

# **⚠ ATENÇÃO**

- Não deixe cair líquidos na unidade. Pode provocar um choque eléctrico. Se a unidade se molhar pode ficar avariada, deitar fumo ou aquecer demais.
- Tenha este manual sempre à mão e consulte-o para obter informações sobre o funcionamento e precauções.
- Mantenha sempre o volume baixo, para poder ouvir o que se passa fora do veículo.
- · Proteja esta unidade da humidade.
- Se a bateria estiver descarregada ou desligar o sistema, o conteúdo da memória é apagado e tem de o programar novamente.

# Sistema vídeo de um componente ligado

Esta unidade é compatível com o sistema PAL/SECAM. Ao ligar um componente externo à saída REAR OUT desta unidade, assegure-se de que o componente é compatível com os mesmos sistemas de vídeo. Caso contrário, as imagens não serão correctamente reproduzidas.

# AVISO:

- Antes de ver televisão pára e estacione o veículo num local seguro.
- Ver televisão enquanto conduz é perigoso e pode provocar um acidente.
- A saída **REAR OUT** serve para ligar um visor para que os passageiros sentados nos bancos de trás possam ver televisão.
- NUNCA instale o visor posterior num local que permita ao condutor ver televisão durante a condução.

# Informações sobre este manual

Esta unidade possui diversas funções sofisticadas que garantem uma recepção e um funcionamento superiores. Estas funções foram concebidas para facilitar o mais possível a sua utilização, mas muitas delas não se explicam por si só. Este manual de instruções ajuda-o a tirar partido do potencial da unidade e a optimizar a audição.

Antes de utilizar este equipamento, familiarize-se com as funções e respectivo funcionamento através da leitura do manual. É muito importante ler e cumprir as indicações de AVISO e ATENÇÃO deste manual.

# Em caso de problemas

Se o sistema tiver problemas de funcionamento, contacte o revendedor ou o centro de Assistência Técnica Pioneer mais próximo.

# Reiniciar o microprocessador

Se pressionar **RESET** repõe as definições iniciais do microprocessador.

Tem de reiniciar o microprocessador nas seguintes condições:

- Quando utilizar esta unidade pela primeira vez depois da sua instalação
- · Se a unidade não funcionar correctamente
- Se aparecerem mensagens estranhas ou incorrectas no visor
- Ao definir a posição do interruptor do modo de funcionamento desta unidade
- Pressione RESET com a ponta de uma caneta ou outro instrumento pontiagudo.

#### Nota

· Quando se reajusta o microprocessador, as estações emissoras memorizadas e outras informações são apagadas, e este produto volta às definições iniciais.

















# Antes de começar

# Alterar o modo de funcionamento

Esta unidade tem três modos de funcionamento: modo SRC: OSD OFF (desactivado), modo SRC: OSD ON (ligado) e modo STAND ALONE (autónomo). Altere o modo de acordo com os componentes combinados.

#### Modo SRC: OSD OFF (desactivado)

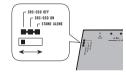
- Utilizar com uma unidade principal da Pioneer equipada com uma entrada IP-BUS.
- Não utilizar as indicações do OSD (On Screen Display) da unidade no visor.

# Modo SRC: OSD ON (ligado)

- Utilizar com uma unidade principal da Pioneer equipada com uma entrada IP-BUS.
- Utilizar as indicações do OSD (On Screen Display) da unidade no visor.

#### Modo STAND ALONE (autónomo)

- Utilizar com um visor equipado com uma entrada de vídeo RCA.
- Utilize uma chave de ponta fina normal para mudar a posição do interruptor do modo de funcionamento.
- Depois de alterar a posição, reinicie o microprocessador.





# Utilização e cuidados a ter com o telecomando

#### Instalar a bateria

Faca deslizar a tampa da parte de trás do telecomando para a abrir e introduza a pilha com os pólos (+) e (-) orientados na direcção apropriada.



#### **.** AVISO

Conserve a pilha de lítio fora do alcance das crianças. No caso da ingestão da pilha, consulte imediatamente um médico.

## **⚠** ATENCÃO

- Use apenas uma pilha de lítio CR2025 (3 V).
- Se não tencionar utilizar o telecomando durante um mês ou mais, retire a pilha.
- · Não recarregue, desmonte, aqueça ou queime a pilha.
- · Não peque na pilha com ferramentas de metal.
- · Não quarde a pilha juntamente com objectos metálicos.
- No caso de derrame do electrólito da pilha, limpe bem o telecomando e coloque uma nova pilha.
- · Ao deitar fora as pilhas usadas, respeite as disposições governamentais ou aos regulamentos ambientais das instituições públicas, em vigor no seu país/região.

#### Utilizar o telecomando

Para utilizar o telecomando aponte-o na direcção do painel frontal.

#### Importante

- Não quarde o telecomando em locais com temperaturas altas ou expostos à luz
- O telecomando pode não funcionar correctamente se exposto à luz solar directa.
- Não deixe cair o telecomando ao chão, onde poderia ficar entalado debaixo do pedal do travão ou do acelerador.













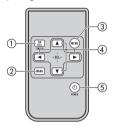






# Telecomando

O telecomando fornecido com a unidade é para ser utilizado principalmente pelos passageiros do banco traseiro. Ao utilizá-lo, aponte para o sensor do telecomando.



#### 1 Botão CH CALL

Modo SRC: OSD ON

Quando seleccionar TV como fonte ou se a televisão posterior estiver activada e não tiver seleccionado TV como fonte:

As informações do canal aparecem no visor posterior e frontal.

#### Modo SRC: OSD OFF

Quando seleccionar TV como fonte ou se a televisão posterior estiver activada e não tiver seleccionado TV como fonte:

As informações do canal aparecem no visor posterior.

## Modo STAND ALONE

Pressione para ver o canal actual e outras definições ("Confirmar o canal actual e outras definições" na página 14).

#### (2) Botão BAND

#### Modo SRC: OSD ON

Não usado. Em alternativa, utilize BAND na unidade principal.

Modo SRC: OSD OFF

Não usado. Em alternativa, utilize BAND na unidade principal.

# Modo STAND ALONE

Pressione seleccionar uma das duas bandas de TV e cancelar o modo de controlo de funções.

# 3 Botão MENU

Modo SRC: OSD ON

Pressione para ver o ecrã de menu no visor posterior e frontal.

Modo SRC : OSD OFF

Pressione para ver o ecrã de menu no visor posterior.

#### Modo STAND ALONE

Pressione para ver o ecrã de definição do grupo de área ("Seleccionar o grupo de área" na página 14).

#### (4) Botões ▲/▼/◄/▶

#### Modo SRC: OSD ON

Pressione para efectuar a sintonização por busca manual e sintonização predefinida. Também são utilizados para controlar as funções.

Modo SRC: OSD OFF

Pressione para efectuar a sintonização por busca manual e sintonização predefinida. Também são utilizados para controlar as funções.

#### Modo STAND ALONE

Pressione para efectuar a sintonização por busca manual e sintonização predefinida.

#### (5) Botão POWER

Modo SRC: OSD ON

Pressione para activar ou desactivar o visor posterior guando o televisor não estiver seleccionado como fonte.

#### Modo SRC: OSD OFF

Pressione para activar ou desactivar o visor posterior quando o televisor não estiver seleccionado como fonte.

#### Modo STAND ALONE

Pressione para activar ou desactivar esta unidade.















# Descrição dos comandos

# **Outros telecomandos**

Também pode efectuar operações com os telecomandos mostrados abaixo.

#### Ao utilizar o telecomando do leitor de DVD do automóvel da Pioneer

Ao utilizar um telecomando fornecido com SDV-P7, AVX-P7300DVD, XDV-P9II.

Botão II►

Pressione para ver o canal actual e outras definicões ao utilizar esta unidade no modo STAND ALONE (autónomo) ("Confirmar o canal actual e outras definições" na página 14). Pressione sem soltar para ligar ou desligar BSSM.

2 Botão PLAY/PAUSE (►/II)

Pressione para ver o ecrã de definição do grupo de área ("Seleccionar o grupo de área" na página 14).

3 Interruptor do modo de funcionamento do telecomando

Ao utilizar TV, certifique-se de que coloca o interruptor do modo de funcionamento do telecomando na posição TV.

# Ao utilizar o telecomando do leitor de DVD do automóvel da Pioneer

Ao utilizar o telecomando fornecido com AVH-P7500DVDII, AVH-P7500DVD, AVH-P6600DVD, AVH-P6500DVD ou o telecomando opcional CD-R5.

1 Botões 1-10 (1-6)

Pressione para efectuar a selecção directa do canal.

2 Joystick

Mova para efectuar a sintonização por busca manual e sintonização predefinida. Clique para voltar a chamar o ecrã de menu. Ao utilizar esta unidade no modo STAND ALONE (autónomo), clique para ver o ecrã de definição do grupo de área. Também são utilizados para controlar as funções.

3 Interruptor do modo de funcionamento do telecomando

Ao utilizar TV, certifique-se de que coloca o interruptor do modo de funcionamento do telecomando na posição TV.

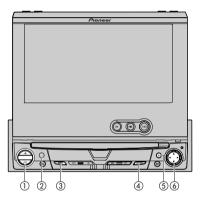
# Sintonizador de TV (Modo SRC)

Só pode efectuar as operações indicadas abaixo na unidade principal quando utilizar esta unidade no modo SRC.

# Descrição dos comandos

### Unidade principal (por ex. AVH-P5700DVD)

Utilize esta unidade (para recepção de TV) com a unidade principal ligada. O modelo de unidade principal utilizado como exemplo neste manual de instruções é o AVH-P5700DVD.



#### 1 VOLUME

Pressione para aumentar ou diminuir o volume.

(2) Receptor de sinal

Recebe sinais de um telecomando.

(3) Botão SOURCE

Para ligar a unidade seleccione uma fonte. Pressione para percorrer todas as fontes disponíveis.

(4) Botão BAND

Pressione seleccionar uma das duas bandas de TV e cancelar o modo de controlo de funções.

(5) Botão A.MENU

Pressione para fazer aparecer o MENU.

6 Botões ▲/▼/◄/►

Pressione para efectuar a sintonização por busca manual. Também são utilizados para controlar as funções.

















# Sintonizador de TV (Modo SRC)

# Funcionamento com unidades principais diferentes

# Unidade principal grupo 1

As seguintes unidades principais incluem o funcionamento das teclas do painel digital. AVH-P7500DVD, AVH-P7500DVDII, AVH-P6600DVD, AVH-P6500DVD, AVH-P5700DVD

#### Unidade principal grupo 2

Ao utilizar as seguintes unidades principais, o funcionamento é diferente do AVH-P5700DVD.

As seguintes unidades principais incluem a função do botão **FUNCTION** ou função SOFT KEY.

DEH-P9600MP, DEH-P7700MP, DEH-P7600MP, DEH-P7500MP, DEH-P6700MP, DEH-P6600R, DEH-P6500R, DEH-P5730MP, DEH-P5700MP, DEH-P5630MP, DEH-P5600MP, DEH-P5530MP, DEH-P5500MP, DEH-P4500R, DEH-P3630MP, DEH-P3600MP, DEH-P3600MPB, DEH-P3500MP, DEH-P2530R, DEH-P2500R, DVH-P5000MP, ANH-P10MP

#### Unidade principal grupo 3

Ao utilizar as seguintes unidades principais, o funcionamento é diferente do AVH-P5700DVD.

As seguintes unidades principais incluem a função MULTI-CONTROL.

DEH-P8600MP, DEH-P80MP, DEH-P70BT

# Unidade principal grupo 4

Ao utilizar as seguintes unidades principais, o funcionamento é diferente do AVH-

As unidades principais indicadas abaixo são unidades de navegação que incluem o funcionamento das teclas do painel digital.

AVIC-N1, AVIC-X1

# Quadros de compatibilidade das funções

#### Unidade principal grupo 1

Pressione SOURCE.
Toque em BAND.
Toque em ▲ ou ▼.
Toque em ◀ ou ▶.
Continue a tocar em ◀ ou ▶.
Toque em A.MENU e depois em FUNCTION.

#### Unidade principal grupo 2

Controlos	
Seleccionar TV como fonte	Pressione SOURCE.
Seleccionar uma banda	Pressione BAND.
Sintonização predefinida	Pressione ▲ ou ▼.
Sintonização manual (passo a passo)	Pressione ◀ ou ▶.
Sintonização por busca	Pressione sem soltar ◀ ou ▶.
Memória predefinida	Pressione sem soltar 1–10 (1-6).
Sintonia directa	Pressione 1–10 (1-6).
BSSM	Pressione FUNCTION (FUNC) (A.MENU). ▲/▼
Lista de canais predefinidos	Pressione FUNCTION (FUNC) (A.MENU). ▲/▼/◄/►

# Unidade principal grupo 3

Controlos	
Seleccionar TV como fonte	Pressione SOURCE.
Seleccionar uma banda	Pressione BAND.
Sintonização predefinida	Empurre para cima ou para baixo MULTI-CONTROL
Sintonização manual (passo a passo)	Empurre para a esquerda ou para a direita MULTI-CONTROL.
Sintonização por busca	Empurre sem soltar para a esquerda ou para a direita MULTI-CONTROL.
Seleccionar uma função	Utilize MULTI-CONTROL.

# Unidade principal grupo 4

Controlos	
Seleccionar TV como fonte	Pressione SOURCE.
Seleccionar uma banda	Toque em BAND.
Sintonização predefinida	Toque em ▲ ou ▼.
Sintonização manual (passo a passo)	Toque em ◀ ou ▶.
Sintonização por busca	Continue a tocar em ◀ ou ►.
Seleccionar uma função	Toque em A.MENU e depois em FUNCTION.

















# Sintonizador de TV (Modo SRC)

# Ver televisão

(1) Ícone da fonte Mostra a fonte seleccionada.

(2) Indicador de banda Mostra a banda de sintonização do sintonizador de TV.

(3) Indicador de número predefinido Mostra a predefinição seleccionada.

(4) Indicador de canal Mostra o canal de sintonização do sintonizador de TV.

(5) Visor da lista de predefinições Mostra a lista de predefinições.



2. Toque em BAND para seleccionar uma banda.

Toque em BAND repetidamente até aparecer a banda desejada, TV1 ou TV2.

(5)

3. Para seleccionar um canal predefinido, toque no canal desejado na lista.

O canal predefinido que seleccionou é sintonizado.

• Quando a lista de canais não aparecer, toque em LIST.

4. Para executar a sintonização manual, toque em ◀ ou ▶.

Os canais sobem ou descem passo a passo.

Também pode efectuar a sintonização manual pressionando o botão 

ou ▶.

5. Para executar a sintonização por busca, continue a tocar em ◀ ou ► durante cerca de um segundo e solte.

O sintonizador percorre os canais até encontrar uma transmissão com boa recepção.

- teclas, a sintonização por busca começa.
- Também pode efectuar a sintonização por busca pressionando sem soltar o botão **⋖** ou **►**.

# Guardar e voltar a chamar estações emissoras

Se tocar numa das teclas de sintonização predefinida P1 – P12 pode facilmente memorizar até 12 estações emissoras para voltar a chamar tocando numa tecla.

• Quando localizar uma estação que deseje memorizar, toque continuamente numa tecla de sintonização predefinida P1 - P12 até o número predefinido parar

O número em que tocou fica intermitente no indicador de número predefinido e permanece aceso. A estação emissora seleccionada foi guardada na memória. Quando pressionar novamente a mesma tecla de sintonização predefinida volta a chamar a estação da memória.

- Para alternar entre P1-P6 e P7-P12, toque em 

  ou 

  ou 

  ou
- Se as teclas do painel digital não estiverem visíveis, pode fazê-las aparecer tocando
- Se P1-P6 e P7-P12 não estiverem visíveis, pode fazê-las aparecer tocando em

#### Notas

- Pode guardar na memória até 24 estações, 12 para cada uma das duas bandas de TV.
- Também pode utilizar ▲ e ▼ para voltar a chamar estações emissoras associadas às teclas de sintonização predefinida P1-P12.

# Introdução ao funcionamento avançado do sintonizador de TV

(1) Visor da função Mostra os nomes das funções.

1. Pressione o botão A.MENU para fazer aparecer MENU.

MENU aparece no visor.

2. Toque em FUNCTION para fazer aparecer os nomes das funções.

Aparece uma lista com os nomes das funções mostrando em realce as que pode

MENU TV FUNCTION

- · Para voltar ao visor anterior, toque em BACK.
- Para voltar à imagem de televisão, toque em ESC.

• Se não executar a função dentro de 30 segundos, o visor volta automaticamente à imagem de televisão





ESC











D NL E B P DK N S FIN IS SLO CH BIH HR YU MKD AL GR TR M A TU





# Memorizar as estações emissoras com sinais mais fortes sequencialmente

• Toque em BSSM no menu de funções para activar a função BSSM. BSSM começa a piscar. Enquanto BSSM estiver a piscar, as 12 estações emissoras mais fortes serão quardadas, do canal mais baixo para o mais alto. Ao terminar. BSSM desaparece.

- Para cancelar o processo de memorização, toque novamente em BSSM.
- Também pode executar esta operação pressionando sem soltar CH CALL no telecomando.

 A memorização das estações emissoras através da função BSSM pode substituir as estações emissoras que foram memorizadas utilizando os botões P1-P12.

# Seleccionar o grupo de área

Nesta unidade, os canais estão predefinidos para cada grupo de área. Se seleccionar o grupo de área apropriado para a sua área de recepção pode receber vários canais.

- 1. Toque em CNTRY no menu de funções.

Toque em ■ ou ■ até o grupo de área deseiado surgir no ecrã.

COUNTRY 1 (canal de CCIR) - COUNTRY 2 (canal de Itália) - COUNTRY 3 (canal do Reino Unido) – **COUNTRY 4** (canal de OIRT)

#### Lista de grupos de áreas e nomes de canais

Grupo de área	Visor (nome da área)
Área 1 (canal de CCIR)	D (Alemanha), NL (Países Baixos), E (Espanha), B (Bélgica), P (Portugal), DK (Dinamarca), N (Noruega), S (Suécia), FIN (Finlándia), IS (Islándia), SLO (Eslovénia), CH (Suiça), BIH (Bósnia), HR (Croácia), YU (Jugoslávia), MKD (Macedónia), AL (Albânia), GR (Grécia), TR (Turquia), M (Malta), A (Áustria), TU (Tunísia)
Área 2 (canal de Itália)	I (Itália), RSM (República de São Marinho)
Área 3 (canal do Reino Unido)	GB (Reino Unido), IRL (Irlanda)
Área 4 (canal de OIRT)	RUS (Rússia), H (Hungria), CZ (República Checa), SLK (Eslováquia), BG (Bulgária), PL (Polónia)

#### Notas

- Pode usar BSSM e outros métodos para memorizar as estações emissoras em cada um dos grupos de áreas.
- Esta unidade não é compatível com canais na França.
- · Os canais das estações emissoras e os sistemas de emissão podem variar de área para área. Se a recepção não for possível com o grupo de área apropriado da lista acima, tente receber o canal utilizando outro grupo de área.

# Sintonizador de TV (modo STAND ALONE)

# Ver televisão

Só pode efectuar as operações indicadas abaixo na unidade principal quando utilizar esta unidade no modo STAND ALONE (autónomo).

Só pode utilizar as seguintes funções com o telecomando.

(1) Indicador de banda

Mostra a banda de sintonização do sintonizador de

(2) Indicador de número predefinido Mostra a predefinição seleccionada.

(3) Indicador de canal

Mostra o canal de sintonização do sintonizador de TV

(4) Indicador do grupo de área

Mostra o grupo de área seleccionado.

- 1. Pressione POWER para ligar a televisão.
- 2. Pressione BAND para seleccionar uma banda.

Os canais sobem ou descem passo a passo.

- Também pode executar a sintonização manual pressionando CHANNEL.
- seguida, pode executar a sintonização por busca.

O sintonizador percorre os canais até encontrar uma transmissão com boa recepção.

- Se pressionar sem soltar 

  ou 

  pode saltar estações emissoras. Assim que soltar o botão, a sintonização por busca começa.

# Memorizar as estações emissoras com sinais mais fortes sequencialmente

BSSM (best stations sequential memory – memória sequencial das melhores estações) permite-lhe memorizar automaticamente 12 estações emissoras, do canal mais baixo para o mais alto.

Pressione sem soltar CH CALL para activar BSSM.

**BSSM** começa a piscar. Enquanto **BSSM** estiver a piscar, as 12 estações emissoras mais fortes serão quardadas, do canal mais baixo para o mais alto. Ao terminar. BSSM desaparece.

• Para cancelar o processo de memorização, pressione novamente CH CALL.

























# Sintonizador de TV (modo STAND ALONE)

# Seleccionar o grupo de área

Nesta unidade, os canais estão predefinidos para cada grupo de área. Se seleccionar o grupo de área apropriado para a sua área de recepção pode receber vários canais.

- 1. Pressione MENU para ver o menu de selecção da área.

Pressione ■ ou ■ até o grupo de área desejado surgir no ecrã.

COUNTRY 1 (canal de CCIR) - COUNTRY 2 (canal de Itália) - COUNTRY 3 (canal do Reino Unido) - COUNTRÝ 4 (canal de OIRT)

# Lista de grupos de áreas e nomes de canais

Grupo de área	Visor (nome da área)
Área 1 (canal de CCIR)	D (Alemanha), NL (Países Baixos), E (Espanha), B (Bélgica), P (Portugal), DM (Dinamarca), N (Noruega), S (Suécia), FIN (Finlândia), IS (Islândia), SLO (Eslovénia), CH (Suíça), BIH (Bósnia), HR (Croácia), YU (Jugoslávia), MKD (Macedónia), AL (Albânia), GR (Grécia), TR (Turquia), M (Malta), A (Áustria), TU (Tunísia)
Área 2 (canal de Itália)	I (Itália), RSM (República de São Marinho)
Área 3 (canal do Reino Unido)	GB (Reino Unido), IRL (Irlanda)
Área 4 (canal de OIRT)	RUS (Rússia), H (Hungria), CZ (República Checa), SLK (Eslováquia), BG (Bulgária), PL (Polónia)

- Pode usar BSSM e outros métodos para memorizar as estações emissoras em cada um dos grupos de áreas.
- Esta unidade não é compatível com canais na França.
- Os canais das estações emissoras e os sistemas de emissão podem variar de área para área. Se a recepção não for possível com o grupo de área apropriado da lista acima, tente receber o canal utilizando outro grupo de área.

# Voltar a chamar estações emissoras

Pode voltar a chamar facilmente os canais predefinidos P1-P12 memorizados através de BSSM.

• Pressione ▲ ou ▼ para voltar a chamar os canais predefinidos P1-P12.

# Confirmar o canal actual e outras definições

Pode ver as informações de recepção, como o canal, a banda e a lista de canais

- · Só pode utilizar esta função com o telecomando.
- Pressione CH CALL para ver as informações de recepção.

Cada vez que pressiona o botão CH CALL, aparecem as informações de recepção

Informação do canal actual (canal e banda) – Lista de canais predefinidos – Lista de áreas - Informações da recepção desaparecem

• As informações de recepção aparecem durante oito segundos.



















# Informações adicionais

# **Especificações**

#### Geral

 Corrente nominal
 14,4 V CC

 Sistema de ligação à massa
 Tipo negativo

 Consumo máximo de corrente
 0,6 A

 Dimensões (L x A x P)
 172 x 30 x 150 mm

 Peso
 0,7 kg

# Sintonizador de TV

# Saída do visor posterior

#### Not

 As especificações e o design estão sujeitos a possíveis modificações sem aviso, devido a melhorias.

# ORTUGUÊS











Copyright © 2005 by Pioneer Corporation. Todos os direitos reservados. Publicado pela Pioneer Corporation.

88+9-8+87 (2580) : 罪惠

室2-100數6小中業商界出演都新即必尖脂八都香

8856-1252 (20) : 聖重

數£1號44號二路北山中市北台: (同公縣

后公卿育份괤銓共

Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 Blvd. Manuel Avila Camacho 138 10 piso

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R OP2, Canada TEL: 1-877-283-5901

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER EUROPE NV

TEL: (800) 421-1404

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.

РІОИЕЕ**В Е**LECTRONICS (USA) INC.

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

**РІОИЕЕ** СОКРОКАТІОИ







MAN-GEXP5700TVPPR.fm Page 16 Tuesday, April 19, 2005 12:16 PM





MAN-GEXP5700TVPPR

www.pioneer-eur.com

Impresso na Bélgica